

# COUR SUPÉRIEURE

CANADA  
PROVINCE DE QUEBEC  
DISTRICT DE QUEBEC

N° : 200-06-000236-193

DATE : 13 septembre 2022

---

**SOUS LA PRÉSIDENTE DE L'HONORABLE CLÉMENT SAMSON, j.c.s.**

---

**DANIELLE DALLAIRE**

Demanderesse

c.

**TOKAI KOGYO CO., LTD.**

et

**GREEN TOKAI CO., LTD.**

Défenderesses

---

**JUGEMENT SUR DEMANDE POUR OBTENIR LA PERMISSION DE  
SE DÉSISTER CONTRE LES DÉFENDERESSES TOKAI KOGYO CO., LTD.  
ET GREEN TOKAI CO., LTD.**

---

[1] **ATTENDU** la *Demande en autorisation d'exercer une action collective et pour obtenir le statut de représentante* de la demanderesse;

[2] **ATTENDU** la demande de la demanderesse de se désister sans préavis et sans frais contre les défenderesses Tokai Kogyo Co., Ltd. et Green Tokai Co., Ltd.;

[3] **ATTENDU** l'entente de règlement à portée nationale qui inclut les membres du Québec visés par l'action de la demanderesse et qui prévoit le désistement de l'action de la demanderesse;

[4] **ATTENDU** le consentement des défenderesses;

**POUR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL:**

[5] **ACCUEILLE** la présente demande;

[6] **AUTORISE** la demanderesse à se désister sans préavis et sans frais de son action contre les défenderesses Tokai Kogyo Co., Ltd. et Green Tokai Co., Ltd.;

[7] **DÉCLARE** que le désistement n'affecte pas les droits des parties;

[8] **AUTORISE** la demanderesse à déposer un avis de désistement en faveur des défenderesses Tokai Kogyo Co., Ltd. et Green Tokai Co., Ltd. dans les quinze (15) jours suivant le présent jugement;

[9] **SANS FRAIS** de justice.

---

**CLÉMENT SAMSON, j.c.s.**

**M<sup>e</sup> Careen Hannouche**

*Klein avocats Plaideurs Inc.*

Avocats pour la demanderesse

**Me Guillaume Boudreau-Simard**

STIKEMAN ELLIOTT LLP

1155 René-Lévesque Blvd. West, suite 4100, Montreal, Québec, H3B 3V2

Avocats for Tokai Kogyo Co., Ltd. and Green Tokai Co., Ltd.